

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu: 1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor... Pentru România și străinătate: 1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani. Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

La chestiunea

„O renunțare nepermisă“

- Două articole -

Vienna, Decembrie.

I.

Di „Vătașcu“ a avut fericita idee a pune la discuție o chestie de interes general românesc.

În sterilitatea de idei și în indolență, în care se găsește poporul român din această țară, chestii de felul celei suscitată de dl „Vătașcu“ sunt apte de a face lumină, în una sau în altă direcție, și de a pătrunde, pentru un moment lucid barem, în inimile complicate de întunecare politică a celor mai mulți fii ai neamului nostru.

Observările făcute de dl „De sub pădure“ dovedesc, că chestia este gingașă și nu este așa ușor de rezolvat pe cum pare la prima vedere.

Și se nu uităm că chestia a fost pusă numai pentru un caz special, pentru direcția financiară.

Cu toate acestea chestia este rezolvabilă, boala, provenită din influențe externe, dar mai ales din propria noastră neglijență, este curabilă.

Cum însă acest morb în decursul anilor a devenit cronic din propria noastră vină, ear' de altă parte elementele externe au influențat asupra corpului nostru molipsit în mod tot mai nefavorabil și brusc, este evident că cura ce este a se întreprinde trebuie să fie una dintre cele mai radicale.

Metodele propuse atât de dl „De sub pădure“ cât și de dl „Vătașcu“ pentru sanarea rului ce a luat dimensiuni atât de estive, eu nu le țin de suficiente pentru vindecarea perfectă a cangrenei.

Ele ar pute fi accesibile numai în anumite cazuri, când rul ar fi numai sporadic și local, astfel că prin măsuri, ca cele propuse de dîșii, acela s'ar împedea în estinderea sa și s'ar vindeca sau lecurile ce stau la imediata dispoziție.

De oare-ce rul, „renunțarea nepermisă“, a învăluit tot organismul nostru național și prin veninul șovinistic a distrus tot mai mult vitalitatea, puterea și energia ființei noastre naționale, datorită sîntem, ca să nu umblăm cu leacuri profilactice, ci să recurgem numai decât la medicamente radicale.

Nu provocarea legea de naționalități, despre care știm cu toții că dela naștere până în ziua de azi a rămas „fătul mort“ al constituționalismului maghiar, nici apelul la românismul și la

jertfirea de sine a pușinilor noștri „notari“ vor fi în stare a schimba mersul lucrului din prezent.

Noi știm că puterea de stat chiar cu desconsiderarea legii de naționalități, pe care — în mod fals, fără îndoială — ne răzimăm noi toate pretenziunile noastre, alege ori denumește toamii notari străini de dorințele și aspirațiunile poporului nostru și cari prin urmare nu posed nici un „dram“ de românism și cu atât mai puțin voința de o periculoasă proprie sau de jertfire de sine.

La notari de soiul acesta mult am pute noi apela la umanismul și la sentimentul lor de dreptate de a înainta toate actele în limba română, înțelegând de poporul din a cărui sudoare trăiesc, ei nu vor și cuprinde cu mintea lor o astfel de dorință, când ei se simt pe ei chemați a împlini la postul pus o misiune mai înaltă patriotică în spiritul celor de sus, cari îi susțin, fie chiar cu puterea, în oficiul lor.

Ori-cât de bucuos ar aduce unii dintre notarii noștri jertfa cerută dela ei pentru asigurarea limbii noastre în fața autorităților, la o înțelegere comună a tuturor notariilor n'ar pute ajunge nici-când, dat fiind că elementele, din care se recrutează acești funcționari, sînt foarte diferite.

Posiția notarilor noștri o cunoaștem, precum cunoscută ne este starea tuturor funcționarilor români de stat. Dela acestia nu putem, nu ne este permis, a cere ca dîșii să iee poziție opusă, dacă nu chiar dușmănoasă, față de autoritățile, în a căror mâni este depusă — în mod ilegal — toată existența lor și a familiei lor, a căror bunăstare trebuie să ne zăcă tuturor la inimă, formând și ei carne din carnea noastră.

Dar noi putem și avem datorința chiar, să facem altceva.

Noi avem puterea de a constrînge pe toți funcționarii, fie Români sau străini, să se folosească de limba protocolară a comunei.

Rul general fiind, generală și radicală trebuie să fie și vindecarea lui.

Din fundament trebuie reedificat edificiul nostru național, dacă voim ca acela să fie durabil și să poată rezista tuturor evenimentelor ostile ce vor năvăli asupra lui.

Nu dela notari, nici dela provocarea legea de naționalități va depinde reconșterea drepturilor noastre, ci dela modul cum vom și noi să ne afirmăm, prin forțele de cari dispunem, de popor treaz, puternic și conștiu de drepturile sale.

În cazul de față cred, că unicul espedient este de a începe cu lecuria

„renunțării nepermise“ de jos, dela comună.

Reprezentanța comunală în prima linie, și la cas dacă aceasta n'ar fi dispusă, atunci comunitatea politică întregă, cu mic cu mare, trebuie să ceară și să constrîngă pe funcționarii comunalii și pe notari să folosească limba protocolară a comunei în toate afacerile referitoare la comună.

Nu notarul, ci comuna, care-l plătește și-l susține, are dreptul de a pretinde respectarea limbii sale și numai comuna este în stare să-și valideze toate drepturile sale de limbă așa, după-cum eere interesele ei.

Ce ar și să începă notarul și toți funcționarii comunalii când s'ar vedea puși în fața unei energice alternative din partea comunei, de a respecta dreptul limbii protocolare și de a rămâne în postul seu, ori de a face pe plac utopiștilor sei superiori și în același timp de a fi boicotat de comună până-ce va fi nevoit să iee lumes în cap?!!

Și când comuna va lua o astfel de poziție implacabilă față de funcționarii sei, atunci acestia la rîndul lor vor fi siliți să respecte dorințele poporului față de superiori lor, pe motivul energicei validități a reprezentanței, respective a comunei întregi.

Dacă este deci ca să începem o acțiune de vindecare și de curățire a stării bolnăvicioasă a vișii noastre naționale, este neapărat de lipsă ca să dăm lucrării noastre o basă sigură, un fundament tare și această este numai atunci posibil, când vom începe ca reorganșșia noastră de jos în sus, transformând comunele noastre în tot atâtea pietrii unghiuare ale coloșalului edificiu național.

Când vom fi în stare să facem din comunele noastre tot atâtea fortărețe inespugnabile, vină atacul ori din ce parte și cu ori-ce vehemență, atunci lupta noastră în cerc, în comitat și în ori care direcție va fi cu mult mai ușor de purtat și isbândă va fi cu mult mai sigură.

La toate acestea însă se cere o muncă sistematică, condusă cu multă înțelepciune și isvorită numai și numai din conșșiența forțelor proprii.

Geno.

Sibiu, 30 Dec. 1901.

Parlamente provinciale. Vineri s'au deschis parlamentele provinciale din Austria-superioară, Salzburg, Gorizia, și Gradișca.

Pactul și opoziția. Foile maghiare se ocupă cu mare zor de soartea pactului. Semioficioul „Magyar Nemzet“

a sulevat chestiunea într'un articol, în care se face alușiune la aducerea unei eventuale legi provisorie spre încheierea pactului vamal, fără ca guvernul austriac să suspendeze constituția, și fără ca Ungaria să treacă la teritorul vamal independent. Articolul lui „M. N.“ a fost viu comentat. „Magyarország“ amenință cu un fel de obstrucție, în cazul dacă guvernul nu s'ar ține de lege și nu ar crea independența vamală. Probabil la dorința lui Széll, „M. N.“ în urma larmei produsă în publicistică de articolul amintit, a revenit asupra chestiunii, declarând, că legea provisoră, de care a fost vorba, nu se referă la pactul vamal, care nici nu e chestiune comună între cele două state și nu provine din sancțiunea pragmatică.

Congrua. Congrua sistemisată pe baza art. XIV. din 1898 pentru preoții catolici, a fost lichidată de ministru pe prima jumătate a anului viitor. Numărul preoților gr.-orient. (Români și Sârbi), cari primesc ajutor congrual e de 1938, rabini 64. Suma lichidată pentru preoții reformați din cele 9 districte ale bisericii reformate, este de 318,882 cor. 55 bani.

IMPÉRATUL WILHELM ÎN VIENA. „N. W. Tagbl“ e informat, că împératul Germaniei, Wilhelm, va visita în primăvara viitoare pe împératul și regele nostru, în Viena.

Congresul muncitorilor. În ședința sa finută Vineri în Budapeșta a primit între altele o moștiune, în care se pretinde ștergerea caufiunii pentru foile politice și una, în care condamnă guvernul, pentru-că n'a retras ordinașiunile guvernului precedent referitoare la presă.

Congres sêrbesc. În ședința delegațiunii congresuale, ce s'a ținut Vineri în Carlovitz, patriarhul Brancovici a anunțat, că va face pașii necesari pentru conche-erea congresului bisericicii sêrbesti. Totodată a predat noul edificiu teologic ridicat de patriarh cu 200.000 cor.

Din Solnoc-Dobâca.

Dej, 27 Decembrie n.

Cu vie bucurie vin să vă raportez despre acțiunea Românilor din comitatul Solnoc-Dobâca, cari cu puteri unite se luptă pentru sanarea comitelor ce bântue poporul nostru din comitat. În luna lui Noembrie s'au ținut alegerile membrilor în congregația comita-

cu o carte frumoasă, intitulată: A szelistei asszonyok.

E o carte aceasta, în care bătrânul autor pe melodia duioasă a cântecului:

De-aș mai fi odată june, — pare a și plânge durerea inimii sale că a îmbătrânit, fără a se însura cu o Selișteancă și pare a regreta, că reumatismul, care bântuie bătrânețele, îl oprește de a putea cunoaște frumșeta Seliștenoii așa, după-cum i-ir sta gândul...

În schimbul acestor cântețe târzii, s'a apucat el, adoratorul pe nevzute al galesei Seliștene, să chibzuiască cum s'ar pute spune povestea frumșetii Seliștenelor. Și a iscodit o poveste, care deși nu poate avea pretenșiunea să fie crezută totuși are meritul de a fi o iscoditură pasabilă, o minciună povestită bine.

Autorul se provoacă la documente formale și la date istorice, scoase din cine știe ce fel de vechi cronici. Prin citarea acestor date și prin punerea întregii povestiri într'un timp atât de hotărît (anul 1458) întreg opul, deși e un roman, are totuși mai mult aspect unei monografii documentale despre o problemă atât de frumoasă și interesantă ca aceea, a cărei rezolvare el s'a încer-

tașă și candidații români au și reușit în 4 cercuri. Natural, că candidații erau deja designați din partea centrului și că lista oficială n'a reușit să mui „oar“ ar fi trebuit să servește spre lauda acelor, cari conșșii de însemnătatea susținerii drepturilor cetățenești, au făcut tot, ca planurile făurite în contra noastră să se zădărnicească.

Abusurile ce s'au făcut din partea organelor oficioase cu ocazia alegerilor l'au îndemnat pe dl Dr. T. Mihali, ca cu ocazia adunării extraordinare a congregației ținute în 20 i. c. să adreseze vicecomitelui următoarea interpelație:

„Cu ocazia alegerii membrilor congregației comitatense, alegătorii în interesul candidaților oficioși au fost influențați și împedecați în drepturile lor de alegători, din această cauză mă simt îndemnat să adresez dlui vicecomite următoarea interpelație:

„Are cunoșștință dl vicecomite, că la alegerile din urmă organele subalterne, protopretorii, notarii și juzii comunalii, ca și până acuma, s'au folosit de toate surșurile de presiuni oficioase, ca de membrii în congregație să fie aleși numai candidații din lista oficioasă și cu deosebire oficianșii dela administrație? Și de are cunoșștință despre toate acestea, are de gând, ca pe viitor presiunea oficioasă și abuzurile acestea să le ștergească, ca alegătorii să-și poată exercia liber drepturile lor asigurate prin lege?

Dl vicecomite n'a putut să treacă cu vederea nici împrejurarea, că cerurile electorale așa sînt organizate, că mare parte a alegătorilor, spre a-și pute exercia dreptul de alegător, e silită să meargă la centrul cercului de alegeri din o departare de 20—25 km. peste câteva ceruri electorale. Are de gînd dl vicecomite, să schimbe starea această inșuportabilă și se pună basă unei arondări noue, conform pretenșiunilor juste ale alegătorilor în așa mod, ca alegătorii comunelor învecinate să se țină de un cerc comun și de ședința alegerii să se designeze comunele cele mai potrivite din punct de vedere geografic și al comunicației. Are cunoșștință d-nul vicecomite despre aceea, că candidarea membrilor pentru congregație se efectuește din partea organelor oficioase în așa mod, că în lista oficioasă se poate zice, că exclusiv se iau impiegați și indivizi preșionabili din partea cercurilor stăpânitoare, indivizi cari nu cunosc interesele și datorințele locuitorilor comitatului, dar și dacă le-ar cunoaște în urma dependenței lor nu pot reprezenta interesele alegătorilor. De are cunoșștință dl vicecomite despre sistemul acesta de a candida fără ascultarea păreri ale

cat întâiu a o da și a dat-o în chipul următor:

Pe vremea regelui Matia, adică la începutul domniei acestuia, în anul 1458, era guvernator în Ardeal Mihali Szilágyi, unchiul regelui. Szilágyi merse la Făgăraș, unde fu invitat din partea vovodului Muntean, în a cărui posesiune se afla țara Făgărașului. Aci vine la el o deputațiune de 12 femei din Seliște. Plânșoarea lor era, că de când cu bătaile împotriva Turoului ele sînt lipsite de tot de bărbați, de oare-ce acestia la porunca regelui duoându-se în luptă au perit acolo. Ear' ele au rămas numai cu popa și cu orășnicul în sat, cari amendoi sînt bătrâni hârlogiți, de câte 77 de toamne — nu mai sînt de nici o treabă...

De aceea ele cer, ca regele să le deo bărbați, căci altcum nu vor mai putea da regelui cătane, când va fi vorba de bătă cu Turul protivnic, că nu vor mai avea de unde. Ci că între cele 12 Seliștene era una cu numele Mărișoa, care slobozea vorbele acestea convîngătoare și din care curgea vorba ca apa pe jilip.

Scriitorul guvernatorului, Balthazar diaclul, încerenise de șială, când auzi pe Mărișoa glășuind atât de eu

FOITA „TRIBUNEI“

POVESTE

despre

Frumșeta Seliștenelor.

La pagina 132 în cartea dlui Silvestru Moldovan: „Țara noastră“ se pot ceți următoarele, referitoare la frumșeta Seliștenelor:

„Femeile din Seliște și jur (de astădată se lăsăm jurul la o parte) sînt vestite și mult admirate pentru frumșeta lor.

Călătorul neamș Bergner, cerostând Seliște, a fost încântat de frumșeta Seliștenelor și de eleganța portului lor. „Formele corpului lor — sorie el în cartea sa — sînt proporționate, pêrul este une-ori bălău, mai mult însă negru, ochii au adese o strălucire pasionată, trășurile feței sînt fine și ele au adese fața roșie ca sângele și albă ca spuma laptelui. Grație desăvîrșită, fineță în trășurile feței, dispoziție termescătoare, conșșinșă despre frumșeta lor, amabilitate răpitoare și mai pe sus de toate o vioiciune atrăgătoare: sată însușirile unei Seliștene. Ce frumoase sînt ele! In-

tr'adevêr îi vine omului a crede, că cineva a ales dintre Românele din țara întregă pe cele mai dragălate și le-a așezat aici.“

Mulți vor fi, cari din vîzute ori din auzite, cunosc frumșeta femeilor din Seliște; acest opid cu 3000 de suflete chiar prin aceea a ajuns vestit, că într'insul din timpuri vechi deja se perfindează mulți dintre aceia, cari, amători de femei frumoase, ca să le încorpească traiul, își pun oăciula pe urechea stîngă și pleacă — pe un bun noroc — la pașite.

Ear' locul, unde se opresc cei mai mulți venetici de prin ținuturi depărtate, nu poate fi altul, decât un bălcu formal de frumșeță și de gureșă occhietărie femeiască. Și bălcuul acesta cei mai mulți în Seliște îl caută. Adecă pardon! Il căutără mai de mult. Acum de o vreme încoace a început a se încuibă și prin Seliște epidemia burlăcșii, care aduce cu sine un fel de crisă economic-biologică: seceata de prișori.

Dar' lucru acesta nu va se înșemne, ca frumșeta Seliștenelor a scăzut. Din contră dovedește, că e încă și azi în deplină vigoare, dar' fața frumoasă se fine cu multă ochelusală. — În asta aflu eu pricina, că azi multe dintre acelea, cari au fața roșie ca sângele,

devin palide, plăpânde în lungă așteptare după dorișii peșitori...

Dar' nu ni școlul să facem aici bilanșul măritșurilor și restanșelor de măritșuri ale frumoaselor și vechiilor tinerelor Seliștene. Aici voim să dăm numai seamă de un lucru, la care poate nici nu s'au gândit depoiștarele atator frumșeți și farmece muerește.

Selișteanca nurle posedă conșșiența despre frumșeta, cu care a dăruit-o natura și e mândră de această proprietate a ei, recunoscută de mulți. Dar' de bună seamă nici una nu și-a bătut capul cu iscodirea povestii, de unde purcede frumșeta lor, cum de au ajuns ele așa vestite de frumoase, încât azi e mai mare vestea, ca povestea — nici dîșiele numai cred, că într'adevêr așa sînt de frumoase, după-cum se vestise.

Povestea frumșetii Seliștenelor însă, eroită de un om, care poate numai din auzite cunoaște femeile din Seliște, și-a făcut, în timpul cel mai recent cale și intrare în literatură belic istică a Ungurilor.

În toamna anului, care chiar acum se gătește de duoc, cunoscutul scriitor al Ungurilor și deputat al Făgărașului Koloman Mik zăth a avut caprișul de a împodobi vitrina librăriilor din capitală

gătorilor independenți, îl rog să se declare: e aplicat să delature sistemul acesta și exercitarea dreptului electoral să o lase în mâna alegătorilor?

Această interpelație a motivat o dl. Dr. Mihali cu următoarele:

Exercitarea drepturilor cetățenești este nu numai un drept cardinal, ci și o datorie a cetățenilor. Între actualele relații economice critice cu drept cuvânt se poate pretinde, ca fiecare cetățean, care suportă greutățile statului, să-și exercite drepturile de alegere cu zel și conștiințiozitate, de oare-va cauza comună numai atunci poate prospera, dacă toți cetățenii sunt gata de a intra în acțiune.

Aceste, zise în general, se potrivesc cu deosebire la relațiile comitatului nostru, unde între împrejurările critice economice și financiare, majoritatea locuitorilor se luptă cu enorme greutăți pentru a pute subsista.

Prin urmare, dacă cu deosebire între asemenea împrejurări este datoria cetățenilor să-și valideze cunoștințele și experiențele pentru sanarea rețelilor, cu cât e mai de neomnis datoria cerurilor dela putere, ca delaturând sistemul violent de până acuma, să dea mod și ocazie cetățenilor, ca drepturile cetățenești asigurate prin lege să-și le poată liber exercita.

„Nu vă mirați — Dilor! că eu în era numită a dreptului, legii și dreptății interpelez în chestiunea exercitării libere a unor drepturi atât de elementare, sînt nevoit însă la aceasta, de oare-va cu ocazia alegerii din urmă din partea cerurilor administrative, deși nu așa fără genă și temer, ca și până acuma, dar totuși s'a exercitat o puternică presiune în interesul candidaților oficioși, influențând pe alegătorii parte prin promisiuni, parte prin înfricări. Nu vreau să aduc înainte cașuri concrete, de oare-va sper, că și în privința aceasta s'vor face dispozițiuni pentru asigurarea alegerii libere, dar declar, ca dacă libertatea alegătorilor în exercitarea drepturilor electorale de acum înainte va fi influențată, voi face arătare la forul competent în contra organelor respective.

În vorbirea sa dl. Dr. Mihali aduce exemple concrete pentru ilustrarea împărțirii reale a cerurilor electorale. Așa d. e. alegătorii din Chinieșu, Cheși și Guga trebuie să meargă la Ona-Dejului, o depărtare de 20—25 km. Alegătorii din Kófrink merg prin Soomez, unde se ține alegere la Ileanda, o depărtare de 25 km.

„Nu vreau să scrutez, continuă dl. Dr. Mihali — cauzele, cari au îndemnat pe aderenții vechiului sistem, ca intenționat să îngreuneze exercitarea dreptului electoral prin o astfel de împărțire a cerurilor, dar constat și fiecare poate constata, că starea aceasta e insuportabilă — dacă cumva intenția cerurilor dela putere nu e, ca cel puțin pentru jumătatea comitatului să facă imposibilă exercitarea dreptului de alegător.

„Ea' că privește lista oficioasă a alegătorilor, eu sînt de părere, că factorii dela centru nici într'un cas nu pot fi îndreptățiți să otoroize asupra alegătorilor pe candidații lor designați înainte. Membrii reprezentanți trebuie să cunoască relațiile sociale, economice și

dreptate și peana sa roșie de rușine, când a trebuit să scrie în protocol:

Feminae Scythiaeenses supplicanti viros a rege.

Ea' Szilágyi aflând că cererea acestor mueri e foarte la loc, a promis, că le va da bărbați.

— Dar câți vă trebuie? — le-a întrebă.

— Trei-sute, — răspunde Mariuca, — să ni-se vină de fiecare câte unul, ea' de s'a întâmplă să mai rămână vre-unul de prisos, nu-i pricină. — Îi ved ele și aceluia de scooteală, că vezi doar și în jurul unei flori câți fluturi zboară și pentru aceea nu-i nici o supărare între fluturi și floare.

Așa ar fi fost de isteț răspunsul iscusitelor mueri din Săliște, despre cari însă cronica spune, că nu erau frumoase, dar, adaogă ea, în cas de lipsă mare ar fi avut și ele trecere.

Să vedem însă, cum din Săliștenele urite de acum 443 ani s'au prilejit a se isca mai târziu Vuțele și Nuțele — minuni de frumusețe, de li-s'a dus vestea peste văi și dealuri. (Va urma).

financiare ale cerurilor, pe cari le repesintă — ceea-va de fapt nu e — dar' mai mult: se întâmplă în unele cașuri, că delegatul votează în contra intereselor cerului sau propriu.

„A fi membru în congregație, după părerea mea, e un »nobile officium« ponderos și cu drept se poate pretinde ca acela, care e ales să cunoască toate relațiile cerului și cu ocașione dată să apere interesele cerului cu cuvântul și votul sau. Dar' după sistemul de până acum, majoritatea membrilor din congregație cunoaște cerurile numai din faimă, nu e mirare prin urmare, că în interes lor nu fac nimic, ba mai mult lucră în contra intereselor aceluia cu deosebire atunci, când e vorba de votarea greutăților, a dărilor suplente comitatense.

„Vedeți, dar' dilor, că usul de până acum trebuie să se schimbe radical, de cumva vrem, ca interesele locale, întrucât se poate, să fie apărâte.

Interpelația dlui Mihali, rostită în ton energic și cu argumente plausible, la început a fost ascultată cu întreruperi ironice, dar' mai târziu întreruperile acestea au încetat; terminându-și dl Mihali vorbirea, toată adunarea convinsă de adevărul pur al celor predate, a erupt în vii aclamațiuni de aprobare și mulți s'au grăbit să feliciteze pe orator — trebuie să accentuez, că nu dintre Români, de oare-va acestia au lipsit cu desăvîșire.

Răspunsul vicecomitelui Dr. Thorma la interpelație se poate cuprinde în următoarele:

Nu are cunoștință, că organele oficioase ar fi exercitat presiune la alegere. Lista ce s'a trimis cerurilor alegătoare a cuprins numai numele aceluia, cari posed dreptul pasiv electoral.

Ceea-va privește împărțirea cerurilor declară, că împărțirea aceasta datează din 1883, dar' promise că va studia chestiunea aceasta și la timpul sau va așterne un proiect înainte adunării.

A urmat apoi votarea dărilor suplente. Dl Dr. Mihali a arătat că de mare greutate cauzează aceste dări clasei proprietarilor. Legea permite aruncarea dărilor suplente până la 10%, și diferitele dări, ca darea de drum, sînt aruncate pe popor cu maximul procentului; propune deci, ca punctul acesta să se șteargă din program și să se pertracteze la proxima adunare. Firește, propunerea dlui Mihali nu s'a primit și dările s'au votat.

Inginerul suprem Ferenczy, vorbind pentru proiectul de dări și reflectând la obiecțiunile dlui Mihali arată, că dările acestea și îndeosebi dările pentru drumuri în interesul comunicației sînt necesare, la ce dl Mihali numai decât replică, că »e adevărat, dilor! dar' din partea mea mai bucuros merg pe un drum rău, decât pe un drum bun, pe care n'am ce mîna.

Cuvinte, cari caracterizează situația din țeară. Poporul își plătește ultimul obol câștigat cu sudoarea feții sale — pentru darea aruncată spre »binele lui! și țeara e pe calea peririi; dar' să ne mîngăiem, că »avem drumuri bune.

Reportor.

Restaurațiile.

Referitor la restaurațiile din comitatul Timișului și Hunedoarei avem următoarele informații:

Din Timiș.

Anunțând restaurarea din comitatul Timiș, am scris — după zările ungurești — că Al. Ioanoviciu, protonotar, e Român.

Referitor la aceasta și la restaurarea ni-se scriu următoarele:

Alexandru Ioanoviciu, alesul protonotar, nu e Român. El a fost »celebru« protopretor dela Rékáv, care a desființat și a șicantat corul din Chisestiu etc. La alegerea școlii comitatense a fost ales următorii Români: Ioan Darabant, (fisc.), Titus Margineanșu a fost candidat de pretor în comitatul Bisericei-albe, a abzis însă la ștutul comitatului suprem, Iuliu Nicolaviciu (vice-notar), George Berariv și Dr. Elis Bob, (asosori la sedria orfanală), Dr. Romul Porușiu, (onor. physicus-sup.) și Cornel Pincu, pretor onor.

Din Hunedoara.

Congregația pentru alegerea funcționarilor comitatensi s'a ținut în Déva, în 28 l. c. De viceșpan a fost reales Mars, de protonotar Pogány, president

la sedria orfanală, Simionag etc. fiind realeși aproape toți vechii școliași. În comisia de candidare n'a fost ales sau numit, nici un Român. La protestul, ce s'a făcut pentru aceasta din partea Românilor în numele partidului național român, viceșpanul a răspuns, că el nu recunoaște partid român.

Brav viceșpan! Aceasta să face în un comitat cu 98% poporațiune românească!!

Internatele și școliele din Beiuș.

(Urmare).

Pe lângă toate aceste putem arăta exemple de progres foarte înaintat și în aceste studii. Acolo e »fetica« domnului preot din Vașad, care are dibăcie în pian, deși numai aici în școala civilă a învățat, acolo e »fetica« domnului profesor gimnasial C. A., care e numai în clasa III. civilă și conduce un cor. Te întreb, domnule »binevoitor«, cum se poate conduce un cor papagalicește? Acolo e »fetica« doamnei E. D., învățătoare de stat, unde învață pianul? Acolo e »fetica« d-nului inginer I. E. unde a învățat pian? Acolo sînt: M. Boni, V. Buri, M. Selagian unde au învățat cant? Eată 6—7 deodată cu dibăcie nu un naș, cum zici d-ta. Trebuie să-ți spun verde, domnul meu că nu ești gentleman când cutezi a ataca simțul de ambiție nobilă al atător fetețe și domnișoare gingașe și cu destulă dibăcie.

A bună-seamă că la astfel de studii și dexterități trebuie și aplicare și simț și timp și bănișori. Apoi te invit să avem onoare și în present în cl. IV. civ unde toate elevele învață literatura germană, o și pricep, o și spun nemțește. Dar' corul vocal nu dă rezultat uimitor? cum a fost și »Iubileul S. Uniri«, când au cântat în cor 40 eleve dela școala civ. și 40 eleve gimnasiale: »La riul Babilonului« instruat de doamna C. B., profesoară de musica vocală și instrumentală. Astfel de lucru se poate »papagalicește« când bine știi d-ta »din intuițiune proprie«, că în școala civilă se pune mult pond pe teoria de cant, apoi cu vocea, în așa măsură, că majoritatea elevelor, cari au frecventat școliele civile la noi, știu cânta după note ori-ce piesă, nu zicare grea.

Dacă pe d-ta nu te încântă corul bisericesc al elevelor dela școala civilă mă tem că nu te va impresiona nici corul micuților gimnaziaști constător din 120 de elevi Oare știi d-ta, care ai absolvat poateși teologie, universitate sau academie, cânta după note ca o »fetică« din internatul Pavelian. Abia cred! Ba în respectul dexterității, în cant, declamării te-a desavuat apriori ziaristica noastră, când aștară și în vara trecută în ferii scrisese: colo în Sătmár, Sălagiu s'a ținut »Asociațiunea«, apoi sfîștiri de biserică, adunarea reuniunii femeilor române, unde și când s'au ținut și petreceri și concerte, în cari au debutat cu succes nu o »fetică«, ci mai multe. Din aceste urmează, că cele scrise de d-nul »binevoitor« ca învinuirii față de școala civilă din Beiuș și observate de d-sa parte din intuițiune, parte ca lucruri referate »sînt impresii primite din înșelări optice și acustice«, căci dacă aceste simțiri mai înalte ale vîzului și auzului cutăruiva fi lipsese, nici intelectul, nici judecata nu poate fi în acest respect perfectă.

Cu un cuvînt, subscrișul, director al școlii civile gr-cat rom. de fete din Beiuș, afirmă că școala ține strict la regulamentele obligatoare și le execută cu promptitudine spre îndestulirea și mulțumirea celor competenți. Aceste le adeverește senatul școlar, care constă din 12 membri de specialitate: protopop, ingineri medici, profesori, cari în tot decursul anului vizitează școala. Adeverește inspectorul școlar diocesanal, canonic gr-cat. de Oradea-mare, fost profesor preparandial 20 de ani. Aceste le adeverește inspectorul regesc comitatens, care mai de multe-ori vizitează școala în tot anul, — a fost de față și la orele de cant, când o profesoară, A. B., propunea unei grupe de eleve teoria într'o sală, în altă sală prof. ord. de musică propunea la pianino, ea' directoara de internat în altă sală la pian. Ce mai poftesti domnule? Voiești să scoți înainte de timp din corpul fraged al micuțelor eleve și sufletul inocent — abia cred să fi pedagog, sau psihofiziolog, — dă-le o leacă de timp să facă mișcări și în liber, că se vor bolnăvi și atunci chiar le va trebui termometru, dar medical. Apoi nu le deda ea' așa gingașe, tot cu termometru, că ce va fi când merg acasă în modesta lor familie, unde nu-i vreme și rînd de termometru, unde trebuie să fie o »fetică« bună în: chilă, cămară, culină, grădină.

(Va urma).

Vasiliu Ștefănică, direct. școlii civ. de fete.

Revistă esternă.

Bulgaria.

În ședința de alaltăieri a sobraniei a cetit Caraveloff un ucas al prințului, prin care se prelungește sesiunea ei până la 22 Dec. v. Crisa ministerială nu e încă rezolvată. Prin prelungirea sesiunii speră prințul să câștige timp pentru soluția crizei. Se crede, că actualul cabinet va rămâne și mai departe și sobrania va fi dizolvată, de aceea prințul insistă pe lângă Caraveloff să retragă demisia cabinetului. Situația însă a devenit și mai critică în urma deciziunii șindicatului de bancheri de a rupe tratativele.

Chestia Koweit.

În Petersburg se anunță, că guvernul rus a dat instrucțiuni ambasadiorilor săi din Londra și Constantino-pol în chestiunea Koweit. Rusia își vede amenințate interesele sale în Persia, în urma deschiderii acestei chestiuni.

Un conflict între cele trei puteri nu e esolus.

Știri mărunte.

Tarul a răspuns invitației de-a participa la desvîlirea monumentului, ce se va ridica în Sofia lui Alexandru II., că cea mai furbine dorință a lui e să poată petrece câteva zile în mijlocul poporului bulgar. Dacă vor permite împrejurările politice, va și veni la Sofia.

»Birmingham Post« află, că împăratul Germaniei a deschis tratative cu regele Eduard al Angliei pentru a se pune capăt războiului din Transvaal.

Dl Dr. Antipa va pleca în curînd la Belgad pentru încheierea unei convențiuni româno-serbe, pentru pescuitul în Dunăre.

Din Cămpeni.

— 26 Decembrie a. c.

Cam de prin anul 1891 s'a iscat o ură între poporul parohiei gr-or. din Cămpeni, în afacerea întregirii parohiei a doua, care ură abia numai în anul trecut s'a știrgit. Toată neînțelegerea din comună a fost încențată de 3—4 persoane, fiindcă lor nu le plăcea de mura parohului ales, ci lor le trebuia alt preot, cu altă fisionomie, ea' în ce privește calificațiunea pentru ei era un lucru de a doua mână. Ba acești răs-vrătitori nu se molcomesc, ci tot agită și în mintea lor își fac fel și fel de planuri, de cari nu s'a mai pomenit la nici un popor și pentru cari fapte necălite ar trebui să fie școți cu totul din școlia biseriei.

Cu toată rușinea ce a mănoat, răs-vrătitorii nu se molcomesc, ci tot agită și în mintea lor își fac fel și fel de planuri, de cari nu s'a mai pomenit la nici un popor și pentru cari fapte necălite ar trebui să fie școți cu totul din școlia biseriei.

Voievodul vedit al răs-vrătitorilor, căci de cel nevăzut nu mă ating deocamdată, fiindcă am lipsă încă de un act — e învățătorul pensionat Vasile Pațifa, supranumit »Procul«. Acesta a înaintat o suplică guvernului, prin care îl roagă să le facă o biserică maghiară de religiuinea greco-orientală și o școală pentru băieții lor, cari se primească toată întreținerea în acea școală. Ambe aceste instituțiuni să ste sub jurisdicțiunea directă a guvernului. Dela guvern a și venit actul la primăria comună, ea' să de deslăsuiri câți elevi au acela, cari oer școală și oer numărul aceluia familii, oărona le trebuie biserică maghiară gr-or. De sine înțeles, că de asemenea ideii »sulfurice« s'a revoltat și cel din urmă Cămpăniar. Poftim — mă rog — biserică maghiară gr-or. și sub directa jurisdicțiune a guvernului. Ce idee sublimă, dela un învățător pensionat! Dar' își aduce aminte domnul Pațifa, că școala gr-or. l-a ținut pe dînsul atîția ani și că pensiuinea o primește ca învățător gr-or? Se cuvine oare unui om cu caracter, că după ce a mutat școala noastră atîția timp să-și bulașe joce de ea în chipul acesta? Te pot asigura, că după cele făptuite avem să-ți pregătit în rîndul trecut fiului d-tale, echizându-l pentru todeauna din biserică gr-or. a comunei Cămpeni și dimpreună cu d-ta și pe factorii vîzuți și nevăzuți încă, cari vor fi subscrișii aceluia ruginos.

Rămâne acum, ca Venerabilul consistor să-și facă o idee clară despre acela, cari mai înainte cu fel și fel de minciuni cărteau și vorbeau de rău pe acela, cari numai binele și înaintarea așezămîntelor noastre le-a voit. Pentru noi e destulă satisfacție, că s'au blamat până la măduvă.

Dorel.

Cronica zilei.

Sibiu, 30 Dec. n. 1901

Aniversarea nașterii Reginei Elisabeta. Ieri, Duminecă, Regina României Elisabeta, a implinit 60 de ani. Din prilejul acestei aniversări s'a sărbătat la Metropoliu un Te-Deum festiv. La 12 ore din zi toți miniștrii au depus la palat omagiile M. Sale Reginei. La Teatrul Național s'au dat două reprezentații de ocașie.

Ziua la orele 2 s'a jucat feeria națională a lui Vasile Alexandri: »Sinzeana și Pepelea«, cu musica de dl C Demetrescu.

La începutul spectacolului un cor de bărbați, compus din coriștii operei și elevii conservatorului, au cântat imnul regal cu acompaniament de orchestră. Apoi un cor de femei, compus din elevele conservatorului și coristele teatrului, au eșcutat Cantata în onoarea Reginei de G. Ștefănescu; partea de solo a fost cântată de d-na Brezeanu. În fine Lucica Singuroff a declamat versuri de ocașie de dl Ludovic Daus.

Reprezentațiile aceste au fost gratuite pentru elevii și elevele școlilor publice. Au asistat M. S. Regina, A. S. R. Principeasa Maria, împreună cu micii principii Carol și Elisabeta.

Seara a fost spectacol public, cu cunoscuta piesă a dlui Ventura: »Curcanii«. La începutul reprezentației s'a eșcutat același program musical ca și la reprezentația de zi.

Tot ieri seara la orele 8 și jum. dl prof. Gr. G. Tocilescu a ținut o conferență publică la Ateneul român despre Carmen Sylva.

„Reuniunea română de musică din Sibiu“ va da — precum aflăm — Sămbătă la 4 Ianuarie 1902 un concert în sala dela »Musikverein«. Program și alte detaluri vor urma într'un număr proxim.

În procesul de calumnie intentat foii humoristice »Gura Satului« din Arad, de către directorul ziarului nostru s'a ținut pertractarea Marția trecută în 24 l. c. Răspunderea a luat-o dl înv. Ștef, deși se crede, că nu el e autorul pornograficiei poezii improesutate. Tribunalul din Arad a condamnat pe dl Ștef, respective »Gura Satului«, la 100 coroane pedeapsă principală, 20 cor. pedeapsă laterală și suportarea șpesselor de 100 cor. Condamnatul a apelat.

Apărătorul dlui Silvestru Moldovan a fost vrednicul avocat, dl Dr. Ștefan C. Pop, care a oferit banii de șpess pentru acoperii filantropice.

Neurolog. Subscrișii cu inima frântă de durere anunțăm, că preaiubitul nostru tată, oșoru, moș și strămoș Gregoriu Pop de Băsești, preot și arhidiacon gr-cat decorat cu crucea încoronată de aur, fost deputat dietal, asesor consistorial în etate de 86 de ani în 26 Decembrie după o scurtă suferință a răposat în Domnul. Oșmintele scumpului defunct s'au înmormântat la 28 Decembrie în cimitirul gr-cat din Băsești. Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvîntată! Îl deplîng fii Alexandru Pap, jude cerual regesc, Emerio Pap, avocat și numeroșii nepoți și ne-poate.

Oficerii români de stat-major Rușinski, Stratișescu, Mihăesou, Ștefănescu, Lupescu și Prapurgescu, au plecat, scriu foile din România, în Austria, trimiși de marele stat-major spre a face eșerciții, fiind atașați la diverse corpurile de armată, timp de un an până la sfîșșirea marilor manevre austriace.

Nunta archiducesei Elisabeta. Pregătirile pentru nunta archiducesei Elisabeta cu principele Otto Windischgrütz, ce se va ține la 27 Ianuarie, deurgu cu zel. Tinera păreche va merge după nuntă pe câteva zile la Veldes, ea' de acolo pe timp mai îndelungat la Palermo. Din Palermo va merge apoi direct la Praga unde va locui fiind principela staționat acolo. Monetele comemorative, ce se vor bate din prilegiul acestei nunți, le modelează sculptorul Scharff.

Statusa lui Ioan Brătianu. D-nul Ernst Dubois, sculptor francez, însărcinat cu ridicarea monumentului marului Român Ioan Brătianu a fost primit în audiență de M. S. Regele Carol.

Ziaristic. »Drapelul« din Lugoj anunță, că cu începere dela 1 Ianuarie 1902 et. n. va apăre de trei-ori pe săptămână în același format ca și până acum.

»Libertatea«. La Orație apare o nouă foaie cu program activist și cu numele »Libertatea«. Azi ne-a sosit nr. 1 cu datul de 1 Ianuarie nou 1902. Redactorul ei este dl Ioan Moja. Noua foaie va apăre odată pe săptămână, Sâmbăta.

Expoziție de broderii la Ateneu. La Ateneu din București se va deschide sub înaltul patronaj al M. S. Reginei o expoziție de broderii artistice. Venitul acestei expozițiuni este destinat policlinicei »Regina Elisabeta« al cărei președinte este dl G. C. Philipescu, mare mareșal al palatului.

Expozițiunea, aranjată prin îngrijirea d-nei Ana Roth, cunoscuta măestră de broderii din capitală, va cuprinde diferite obiecte de broderie, de o execuțiune artistică și de o rară frumusețe.

Maieștățile Lor Regele și Regina și A.A. LL. RR. Principii moștenitori au binevoit să trimită spre a fi espuse mai multe obiecte, adevărate minuni de execuție artistică.

In treacăt menționăm: Unprea frumos înveliș pentru masa altarului, în catifea roș închis, brodată cu aur, împreună cu un covoraș de dantele, lucrat de însăși M. S. Regina; împreună cu covertura pentru masa covorașului este destinat bisericiei luterane din capitală, ca dar din partea Suvveranei;

Trena rochiei, pe care A. S. R. Principesa Maria a purtat-o la înoronarea Țarului Rusiei. Pe stola de catifea de culoarea rozii sunt brodate o profușiune de flori.

Clopote prăbușite. Din Innsbruck se știe, că în comuna Anspach s'a întâmplat în ziua de Crăciun o mare nenorocire. Pe când clopotarii trăgeau clopotele, s'a demolat construcțiunea de lemn, ce le ținea, prăbușindu-se ambele clopote. Un clopotar a fost omorât, ear' celalalt rănit mortal.

Cambiul Moștenitorului. Tinărul moștenitor al Germaniei își trăiește viața de student în Bonn. Și viața asta îl costă cam mult. De oare-ce tata Wilhelm nu prea e galant în avisarea cheltuielilor de student, ear' studentul e prea conștient de coroana ce-l așteaptă și astfel spesează ca un moștenitor al unui bogat imperiu, — a făcut ca atâți alți studenți, a subscris un cambiu.

Cambiul a fost de 60.000 de marce. Banii s'au cheltuit cât se poate mai iute — și zilele treceau ca în vis. A venit ziua plății. Moștenitorul-student nu a avut însă bani de ajuns. Astfel stăd lucrul cambiului a ajuns spre egalare la capul familiei. Impăratul-tată s'a infuriat pe băiat, care atât de curând și-a lăsuțit virtuțile studentului. Imediat l'a pedepsit cu arest de oadaie, spunându-i — prin telefon încă — că de îndată ce va putea să părăsească oadaia până la altă rânduială, va purcede față de el disciplina militară. Studentul a scris o scrisoare plină de ispășire — și cambiul a fost plătit. Ca răspuns i-a sosit moștenitorului tabloul familiei imperiale cu ordinul să-l țină pe masă și de câte-ori va pleca de acasă să privească acest tablou, care îi va aminti de cinstea familiei Hohenzollern. — Așa se spune chestia în Berlin. Oficiu să înțelege să vestește, că moștenitorul este bolnav.

De ale studenției polone. Senatul universitar din Berlin în gedința sa de Vineri a eliminat doi studenți poloni, cari au fost părtași la demonstrațiile față de profesorul Schimann. Alți doi studenți au fost amenințați numai cu eliminare și pedepșiți cu carcer de două zile. Un student demonstrant din Polonia rusească a fost deja eliminat.

Din Zürich se anunță, că începând dela 23 Dec studenți poloni dela toate universitățile din Europa, țin acolo congres. La acest congres, a cărui ședințe sunt ținute în cel mai mare secret, cu deosebire sunt bine reprezentați studenții din Austria și Germania.

Goluchowsky — ehibiț. Faimosul joc de bacarat, în care deputatul Ssemere Mik'ós a câștigat o sumă atât de uriașă dela contele Potocki, formează și astăzi obiectul de senzație. Poliția a pornit cercetare, luând procese verbale cu cei cari au luat parte ca parteneri ori ehibiți la hasardul joc din clubul Lookey. E interesant, că între ehibiți a fost și ministrul de externe, contele Goluchowsky. Conte Potocki nu s'a prezentat la poliție, plecat fiind la moșii sale din Rusia. Numitul conte de altfel e un pasionat cartofor și până acuma de regulă a câștigat. Cu câțiva ani înainte de aceasta a mai pierdut în Paris într-o noapte un milion de franci. Neavând bani, a telegrafat unei bănci din Kiew, care neavând la mână atâtea parale, a cerut din Petersburg. De aici banca a primit întrebarea, că e în pragul falimentului, ori de ce-i trebuie atâtea parale. Banca însă a răspuns numai atâtea: »Iosif joacă cărți«. Și banii au sosit imediat.

A apărut: Calendar pe anul dela Christos 1902. Anul XXIII. prețul 60 bani, Arad, editura tipografiei gr-or. rom. a Aradului,

Biblioteca feminină. Nu demult a răposat la Petersburg o damă, numită Kaissarow. În lăsamântul ei a fost și o bibliotecă cu 18 mii de volume, cu produse curat feminine, autori femei. Această bibliotecă a fost jupărată de Englezul Hutchinson din Londra, un mare amator de cărți. Eată ce rezultat însemnat rezultă deja din rîvna de muncă și cunoștințele bogate ale femeilor serioase.

Știri mărunte. Din Madrid se anunță, că zilele aseste a fost conferit ordinul »Lănei de aur« marelui duce moștenitor al Rusiei.

Oea mai nouă dramă a lui Sudermann, »Trăiască viața«, se va reprezenta la 25 Ian. n. în Deutsches Theater din Berlin și tot atunci în Burg-Theater din Viena.

În primăvară se va începe la Viena zidirea noului Landstrasser-Theater, care va costa un milion și jumătate.

O telegramă din Smyrna, adresată consiliului sanitar internațional, semnaleză un caz de etumă în localitate.

Casa Națională.

În scopul răscumpărării feliicitărilor de Anul-Nou au contribuit pentru Casa Națională următorii domni:

- Transport . cor. 45.—
1. Constantin Stezar, căpitan în pens, Sibiu 2.—
2. Panteleon Lucuța, căpitan în pensiune, Sibiu 2.—
3. Dr. Andreiu Pop, avocat B.-Huedin 6.—
4. Nicolau Penciu, jude regesc în pensiune, Sibiu 5.—
5. Ioachim Muntean, preot gr. oriental, Gurariului 2.—
6. Elia Pop, învățator pens. Șomcuta-mare 2.—
7. Dr. Georgiu Popescu și soția sa născută Cornelia G. Zigre, Lipova 10.—
In total . cor. 74.—

Sibiu, 24 Dec. 1901.

Dr. C. Diaconovich.

Vieța socială.

Concert în Petromani.

Senatul școlastic gr.-cat. din Petromani invită la concertul împreunat o joo ce-l va aranja în 8 Ianuarie 1902 în ziua a doua de Crăciun în școala gr.-cat. din loc pentru ajutorarea școlarilor miseri. Cântările din programă le va executa corul școlarilor sub conducerea dlui învățator George Vodă. Începutul la 7 ore seara. Prețul de intrare: de persoană 1 coroană, de familie 2 coroane. Suprasolvirile se primesc cu mulțumită și se vor chita în jurnalistică.

Programa: 1. »Cuvânt de deschidere« de preotul local on. dl Mihai C. Jivancoa. — 2. »Vânătorii sunt puternici« esec. de corul elevilor. — 3. »Nărodul și Neguțătorul« dialog comic improvizat de Anton Pan, predat de d-nii Octavian Manciu și Dimitrie Popovici. — 4. »Vivandiera« esec. de corul elevilor. — 5. »Țiganul cloșca« de Speranță, predat de Nicolae Popovici. — 6. »Auzi buciumul cum sună« esec. de corul elevilor. — 7. »Unde-i marfă, pagubă se nu fie?« predat de Matei Stoia. — 8. »Ce e lumea, ce e omul« esec. de corul elevilor. — 9. »Nita Pajnen« monolog de Coriolan Bredicean, predat de dl Arcaadie Giulan. — 10. »Cuvânt de încheiere« de învățătorul dl George Vodă. În pauză se vor juca »Călugerul« și »Bătuta«.

Daruri de Crăciun pentru săracii noștri.

»Mila dată săracilor te curajă de păcate, își câștigă îndurare și vieța vecinică.«
Inscripția pe icoana Maicei Domnului, din localul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«.

La lista, ce circulează în scopul adunării darurilor, ce se vor împărți prin »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« în ziua sjunului Nașterii Domnului nostru Ius Christos între săraicii noștri, au mai contribuit următorii, și anume prin d'șoara Aurelia Bogorin:

- Preotul gr.-cat. din L. 1 cor.; Vasile Meșter, candidat de adv. 1 cor.; A. I. 20 bani; I. Popescu 1 cor.; M. Penciu 3 cor.; I. de Preda, adv. 4 cor.; Alexandru Lebu, mare proprietar, 10

cor.; Maria Grecu 1 cor.; »O binefăcătoare« 60 colaci; Iosif Mihaiu 2 veste în preț de 2 cor.; Ioan Pamfilie, măiestru pantofar 1 părecha ghețe nouă

Prin domnii Valeriu Grindean și George Prașca; George Prașca și soția sa Paraschiva 2 cor.; Johann Krauss 40 bani; Johann Schuster 60 bani; Mihail Hermann 1 coroană; Teodor Moldovan, măiestru cismar 1 cor.; Kubászky György 40 bani; Johann Schlichter 50 bani; Nicolae Hentes, măiestru pantofar 1 cor.; Nicolae Popp, măiestru cismar 40 bani; Alexandru Nemeș, măiestru faur 40 bani; I. Löschinger 60 bani; Ioan Bogorin, măiestru cismar 40 bani.

Lăcrămile vărsate de săraicii noștri servească de cea mai înaltă recompensă pentru toți aceia, cari posibilă ne fac această manifestare a simțului și datorinței creștinești.

Cu o cale ne permitem a ne ruga de cei-ce doresc să contribuie cu bani, vestimente, încălțăminte etc. pentru săraicii noștri, să binevoiască a trimite darurile lor sau la adresa d-nei Minerva Dr. Broște sau la subscrisul president.

Sibiu, 25 Decembrie n. 1901.

Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«.

V. Tordășianu, I. Apolsan, president, notar.

Raportul general

al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiuului« pe anul 1900. (Urmare).

Diferite afaceri.

Afacerea desființată școale economice de model din Reșinari, pe care comitatul nostru o subvenționa cu 1600 cor. anual — se găsește tot în stadiul cunoscut. Aci amintim, că din subvenția de 1600 cor., pentru anul trecut s'au conferit stipendii tinerilor Alexandru Măcelar din Mercurea, Nicolae Iancu din Mohu și lui Aurel Cosciug din Mediaș, primilor 2 pentru academia din Ungarisch Altenburg, ear' celui din urmă pentru școala economică din Mediaș.

Cu privire la cultura viilor, după ce dorința noastră de a înființa o pepinieră de viță americană — nu s'a putut realiza, ne-am mărșănit pe lângă a da sfaturi și instrucțiuni relative la stropitul viilor contra »peronosporiei viticole« cum și la procurarea de tumbule.

Între cei-ce ne-au îmbiat cu ajutoare bănești se numără și de astă-dată Onorabilul institut de credit și economii »Albina«, care ne-a votat un ajutor de 200 cor.; ear' între cei-ce ne-au oferit cel mai valoros sprijin moral se numără fără îndoială ziaristica noastră, care în lipsa unui organ propriu ne-a stat în toate afacerile cu multă prevenire la dispoziție.

Oaspele fioros: moartea nu ne-a cruțat nici în a. tr. Ea a secretat viața membrilor noștri: Dionisie Tatu, paroch în Alțina; Ioan Neșca, capelan în Burgard; Oprea Petra, învățator în Sibiel; Dr. Ioan Nemeș, avocat în Sibiu; Ioan Tatu, paroch în Tichindeal; Ștefan Milea, notar emeritat în Tilișca; Nicolae Aleman, paroch în Topârcea; Ioan Danciu, protopop în Ofenbaia și Laurențiu Cutean, paroch în Oarda-de-jos.

Numărul membrilor noștri, conform consemnării de sub II. este 606, din cari fondatori 2, onorari 1, pe viață 10, ordinari 583 și ajutători 10. Constatăm cu vie plăcere, că membrul ordinar, parochul Constantin Cobilșel din Certege (Munții-Apuseni), a achitat taxa pe 5 ani înainte.

Taxele dela membri au binevoit a le încassa și pentru a. tr. stimabili domni primpretori ai cercului Sibiu, Seliște, Sas-Sebeș, Nocrich și Mercurea, cărora le aducem și pe această cale mulțumitele noastre.

Agendele sale comitetul le-a rezolvat în 10 ședințe, în cari s'au luat 155 concluse, ear' la protocolul de eshibit eau intrat 274 piese.

Averea Reuniunii.

În anul 1900, conform raționiniului, s'a realizat un venit de cor. 2008.16, ear' cu restul cassei din 1899 în sumă de cor. 3617.12, un venit de coroane 5625.28.

Din isoarele proprii ale Reuniunii a încurs suma de 5014.28, ear' restul de cor. 611.— a încurs precum urmează: cor. 126.— e subvenția comitatului, respective a înaltului minister pentru prelegerile economice populare;

cor. 200.— e ajutorul dela »Albina«; cor. 65.— e prețul tăurenciului vândut, tăurenciu revenit Reuniunii din prășila viței dăruite membrului George Bratu din Tilișca; cor. 20.— este prețul orzului vândut și cor. 200.— e ajutorul dela comitat pentru espozițiile de vite.

Sumele dela intratele din raționiniu în comparație cu bugetul dau următorul rezultat: s'a încassat mai mult ca preliminar, afară de titlul 1, la toate titlurile, și anume: la titlul 2 »Interese după depuneri« s'a încassat mai mult cu cor. 31.56; la titlul 4, »Venite extraordinare« cu cor. 111.— S'a încassat deci la aceste titluri mai mult ca preliminar cu cor. 142.56.

(Va urma).

Bibliografie.

Romanțe și cântece de Heine. Traducere în versuri de St. O. Iosif. București, edit. libr. H. Steinberg. Preț 2 lei.

»Originea cuvântului Valah«, de Dr. Dimitrie Magdu, Sibiu, »Tipografia«, soc. pe acțiuni, 1901.

Prețul unui exemplar 50 bani. Se poate procura dela librăria W. Krafft în Sibiu.

»Diplome maramureșene din sec. XIV și XV«, adunate și comentate de Dr. Ioan Mihályi de Apaș, avocat și profotic comitatens în Sighetul-Marmației (M.-Sziget). Tomul I, preț 10 cor.; format mare octav. În acest volum se cuprind un mare număr de diplome din secolii îndoiți, dintre cari 310 acum ved lumina zilei pentru întâia-dată. Recomandăm cu cea mai mare căldură acest prețios op în atențiunea nu numai a specialiștilor, dar a tuturor Românilor, cari se interesează să cunoască trecutul și relațiunile etno-și geografice ale romanticei Marmății. Aparatul științific, cu care ne prezentă dl Dr. Mihályi rezultatul muncii obositoare de scrutare a arhivelor, mănăstirilor, colecțiilor private etc. dovedește, că autorul dispune de largi cunoștințe istorice, și poate ajunge în rindul primilor noștri istoriografi. Dr. Mihályi va face un mare serviciu atât istoriei, cât și națiunii române, dacă continuând cu edarea și prelucurarea restului de documente, ce le are în posesiune, va da la o parte vîlul, ce acopere trecutul viteazului popor român din frumosul Maramureș. O astfel de întreprindere științifică merită spriginul întregului neam românesc.

Opul se află de vânzare la autorul, dl Dr. Ioan Mihályi, în M.-Sziget.

Stilistica practică sau regulile și exemple pentru tot felul de epistole, petițiuni, acte și documente de I. F. Negrușiu. Ed. III. Sibiu. Tip. W. Krafft. Preț 80 bani.

Ceea-ce ridică îndeosebi valoarea manualului sunt împărțirea metodică, priceperea de dascăl încărunit în munca pe terenul acesta dovedită cu acest privilegiu și exemplele luate tot din scriitori nostri de seamă. Cartea are aprobarea ministerială și e introdusă la toate gimnaziile noastre, o nouă dovadă, că apasiția ei a satisfăcut dela început o necesitate adancă simțită.

La finea anului. Ni-se trimite spre publicare următorul apel privitor la »Familia«, asupra căruia atragem atenția cetitorilor:

Înceindu-se în curând anul 1901, rugăm pe toți cei-ce doresc să aboneze revista noastră »Familia« în anul viitor, să răspundă costul de abonament și anume: pe un an 16 coroane, pe 1/2 de an 8, pe trei luni 4; pentru România pe an 20 lei.

Abonenții noștri noi, precum și aceia cari în anii trecuți nu le-au comandat, vor primi gratuit două tablouri mari, naționale românești și anume: »Stefan cel-Mare și aprodul Purice« și »Stefan cel-Mare pe patul de moarte«. Amândouă aproape de câte un metru, sunt executate în 16 colorii, esecelent, încât pot să decoreze orice casă românească. Prețul lor de librărie este 9 coroane. Abonenții noștri n'au a trimite decât o coroană pentru impachetare și francare. Cei ce comandează numai unul, au a trimite 60 bani. Ca premiu extraordinar, la cele 2 tablouri, se dă — fără a mai plăti nimic — portretul reginei poete Carmen Sylva în costum național.

La aceste tablouri însă au drept numai aceia, cari răspund abonamentul înainte pe un an sau pe o jumătate de an; cei ce se abonează numai pe două trei luni, nu pot să reclame tablourile.

Toți abonenții noștri, chiar și cei de pe trei luni, pot să-și comande la noi cu prețul redus la o coroană următoarele scrieri de Iosif Vulcan: »Dela sate«, nuvele, »Găgăunii dragostei« și »Măța cu clopot« comedii, »Nunța lui Pirjol« (pentru copii), »Prima rochie lungă« monolog. Oradea-mare 7/20 Dec. 1901. Redacțiunea și editura »Familiei«.

»Cultura căneții și a imnului«, de V. S. Moga. București, 1901.

»Versuri« de Demetrius. Un drăgăș volum de poezii a apărut în ediția asociațiunii »Arta« din Buzău, cu titlu simplu de mai sus; autorul anonim Demetrius este un tinăr originar din Transilvania. Volumul acesta este începutul publicării unui șir de lucrări ale scriitorilor noștri tineri. Prețul volumului de 160 pag., hărfe fine, 4° este numai 2 lei. Se află de vânzare la tipografia »Crucea« în Buzău, precum și la librăria noastră.

»Carnetul roșu« este titlul unei interesante novele nihiliste, tradusă din germană de Măgul și apărută zilele acestea. De vânzare la tipografia A Murăgan, Brașov. Preț 60 bani.

Documente privitoare la trecutul Românilor din Șchei (1600—1783), publicate cu cheltueala bisericești. Nicolae din Brașov (Șchei) de Dr. Șterie Șinghe. Vol. I. Brașov. 1901. În anul 1899 apăruse »Istoria bisericiei Șcheilor Brașovului« (manuscris dela Radu Trămpé), publicată de Șterie Șinghe. Amândouă volumele conțin un material, care trebuie să intereseze pe toți cei-ce doresc a face cunoștință îndeosebi cu amănuntele din istoria bisericești gr-or.

»Confecționarea pălărilor de paie«, de D. Popescu, învățator, ediția III. București, 1901. Cu multe fi gurice. E una din esecelentele cărțile-ese cari compun biblioteca populară a administrațiunii domeniului coroanei.

»Dicționar germano-român« pentru școala și conversațiune, de T. Alexi. Ed. V. Editura libr. H. Zeidner, Brașov, 1901. Preț 3 cor. 60 bani (4 lei). Cuvintele cumpuse au fost subsumate celor originale cu mai mare severitate și spațiul câștigat astfel a folosit pentru espicări rasologice și intercalarea de vorbe noue.

Carte de cântece diverse, pentru toți și pentru toate, adunate și aranjate de Ioan Dariu. Cu ilustr. Preț 60 b., legat 60 b. Brașov, 1901. Editura librăriei H. Zeidner. E o colecție de cântece compusă din hore, marșuri, elegii, imnuri, cântece diverse, cântece sociale, populare, doine, romanțe ș. a., toate bine alese.

Sosiți în Sibiu.

- La 30 Decembrie n. 1901.
Hotel »Impăratul Romanilor«: Popp, propr. Lugoj; Wertheimer, fabr. Török, funcț. ec., Dr. Fehérváry, adv. Făgăraș; Hodza, subl. Brașov; Morariu, presb. Dobra; Toth, ing. Budapesta; Soos, cadet, Wiener-Neustadt; Căstărgiu, București
Hotel »Neurhrer«: Straub și fiios, Aiud; Konst și soția, căpit. Budapesta; Bauer, com. Viena.
Hotel »Meltzer«: Todor și fam., not. Deleu-rom. Schmidt, not. Ohirpér; Füllipp, Markovici, funcț. asig. Oradea-mare; Mechia, firezar, Hăreș; Sobol, fir Brezlov; Gohn, măcelar Orație; Nicolau, dir. Rimnic; Nicolau subpref. Căneni.
Hotel »Mihaiu«: Füllöp, hotel. Turda; Opris, com. Armeni; Popp, hotel. Cluj.
Hotel »Central«: Radu, arch. Rimnic; Berescu, adv. București; Krempels, hotel. Făgăraș; Muntean, ec. Pitești; Schilling, Viena; Berger, Budapesta.

Teatru orașenesc în Sibiu.

Direcțiunea: Leo Bauer.
Marți, în 31 Dec. teatru rămâne închis.
Mercuri 1 Ian.
După amezii:
»DIE HERREN SÖHNE«,
posă cu cântece în 3 acte de O. Walther și Leo Stein.
Seara:
»Eine mit Talent«,
posă cu cântece în 4 acte de F. Maierfeld și A. Berla.
Începutul la 7 ore seara.

Pentru redacție și editură responsabil: George Mohan.
Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

BIUROUL ADVOCAȚILOR ASOCIAȚI.

C. Rădulescu,
fost procuror și judecător de tribunal și Nicolae Andrei Popovici,
doctor în drept, fost magistrat,
se angajează a pleda inaintea tuturor instanțelor judecătorești din România, procese de ori-ce natură, esecutări de hotăriri și creanțe.
București,
[324] 37—48 Sîrada Română nr. 81

Succesorul lui M. Orendt
IOSIF SCHUSTER,

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 37,

recomandă prea onor. public depositul seu foarte bine provăzut cu

cadouri de Crăciun

potrivite și cu prețurile foarte moderate:

- Hamuri de oal** elegante și recuise pentru călărit, precum frâne, chingi și bastonașe cu mâner de argint.
- Articoli de vânat:** Straife, scaune, sticle și alți articoli de vânat, gamași, cartușiere și altele.
- Articoli pentru turiști:** Sky (à 10 cor. părechea) bastoane, brine pentru turiști, tacămuri și păhare de busunar.
- Articoli de călătorie:** Cufere bune și durabile, geamantane de mână, toale, perini, articoli de toaletă etc.
- Mai departe portmonee solide și practice, etuis de bilete de vizită, de țigări și de țigărete, în deposit foarte variat, bretele trainice, ghiozdane de școală și de patine, mape de muzică, cutii de gulere și mangete și altele.
- Tot felul de comande** precum și **reparaturi** de brânza aceasta se efectuează prompt și ieftin.
- Prospecte de prețuri** despre hamuri și articoli de călărit se trimit la cerere gratis și franco.

442 1-3

Spre binevoitoare atențiune!

Satisfăcând dorințelor des exprimate de prea onor. oaspeți aduc la cunoștință, că la **1 Ianuarie 1902** voiu inaugura în restaurațiunea mea o

masă de ameazi

din bucătăria mea recunoscută de bună, care a fost în timpul din urmă întregită cu o forță valoroasă; totodată încunostițez pe p. t. public, că dela ziua amintită primesc și abonamente în afară.

Sibiu, 30 Decembrie n. 1901.

Cu stimă

Emil Kirscher,

443 1-2

strada Cisnădiei 38.



Miere de albine.

Miere delicată, aurie

în cutii de tinichea à 50 chgr. neto se trimite cu trenul, franco și costă **53 coroane**. Cutiile golite se reprimesc în preț de **4 cor.**

„Reuniunea cultivatorilor de albine din țeară“ în Budapesta, VII., Damjanich-utca 34.

Prospecte se trimit gratuit.



Din editura „Tipografiei“, soc. pe acții în Sibiu.

- Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri cor. — 30
- Art. de lege XXI și XXIII ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară > — 50
- Art. de lege XXII ex. 1886. Despre comune > — 80
- Aluașiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare» > 1,—
- Brote Eugen, Tinerea vitelor > — 24
- Trifoiul > — 30
- Costan T., Aur, novelă > — 40
- Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată > — 32
- E'ers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur > 1.00
- Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți > 1.60
- Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri > — 20
- Nordau Max, Naționalitatea, studiu > — 40
- Reprivere din Paradoxe sociologice > — 40
- Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886) > — 10
- Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 romane > 1.40
- Simtion T., Păcate Domnești, novelă orig. > — 60
- Simu R., Monografia comunei Orlat > — 50

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și pestă tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine voește să cunoască frumoasa țeară a **Ardealului**, și cu deosebire **Munții Apuseni**, patria lui **Horia și Ianou**, să citească scrierile lui **Silvestru Moldovan** anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate siarele noastre au apreat în cuvinte elogiase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română.

„Laga română“, scrie între altele:

Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicațiune unei trebuințe ce într'adevăr se simția la noi. Sperăm, că publicul cititor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită.

Comande se pot face la

Librăria W. Krafft.

TROPON e mijlocul cel mai bun de nutrire și întărire.

TROPON e de cinci-ori mai nutritor ca carnea, al cărui element principal e albuminatul.

TROPON ridică puterea celor sănătoși, împiedică slăbirea celor debili, u-gează reîntărirea reconvalenșelor.

TROPON e un nut-iment indispensabil pentru toți acei, cari sufer de stomach și intestine, de slăbiciune de nervi, de anemie, gicht, tuberculoză, diabetă și de alte boale de felul acestora, la care nutrirea obișnuită e imposibilă.

TROPON nu e numai cel mai bun, dar totodată și cel mai ieftin preparat de albuminat. Prețul: 100 grm. 1 cor. 20 bani se poate căpăta în toate farmaciile. [167] 8-10

Cumpărați-vă Călindar!

Cel mai bun, mai frumos și mai ieftin călindar românesc



Călindarul Poporului pe 1902

a apărut și se află de vînzare cu prețul de **40 bani** (20 cr.) și porto **6 bani** (3 cr.)

Se poate procura dela librăria „Tipografiei“, societate pe acții în Sibiu, strada Poplăcii nr. 15 și la alte librării din țeară.

Anuarul I.

„Reuniunii sodalilor români din Sibiu“,

cuprînd unele date dela întemeierea ei până la **31 Decembrie 1899**

publicat de **Comitetul Reuniunii.**

Prețul 1 cor. 20 bani, cu porto postal 1 cor. 40 bani.

Supplex Libellus Valachorum.

Cererea celor doi Episcopi români prezentată în numele națiunii române către Impăratul, la 1791.

Textul original și traducerea făcută de **Dr. E. Dălanu.**

Se află la toate librăriile românești.

Prețul 1 coroaă.

Pentru tipar responsabil Iosif Marshall.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ (Leuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stînd cu dîșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De **Tormay Béla.**

Ediția II. revizută — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului.

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 ceale tip, broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 20 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipera Pătra. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tăndală. Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jecării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, colegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tein logănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
8. Colăciarul. Obiceiurile țărănilor români la nuntă, de Benedict Vicu. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a nouă zămo. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ighat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndreptăciul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din giulul Născudului. De George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
14. Bunica de Bejena Născovă, tradusă din limba boasă de prof. Dr. Urban Iarlık. Un exemplar cu 80 bani.
15. Via și Cărina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrani. Ghicitori, tutubări și răspunsuri, frământări de limbă, adănat de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pătăntul Țărului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldăraș cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 16 bani.
19. Cenușoara. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un pețitor îndreptăci. Novellă de Björnsterne Björnson. Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Țeară. Din novelele californiene ale lui Bret Harle. Un exemplar 16 bani.
22. Scăpăratoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoalea. Din fanteziile lui Nicolae Jozsa. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Veeții. Din fanteziile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgîrciul. Comedia de Molière. Un exemplar 60 bani.
30. Lumea proșilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-Împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Căntec de dascălul Ioan F. Lăzar. Un exemplar 30 bani.
35. Un idil în Roșeni. Novellă de Bret Harle. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meșta. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Duliu. Un exemplar 30 bani.
38. Dina Mărgărelele. Poveste în versuri de Ioan Meșta. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meșta. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în pătru. De Antonia Ghislaș soa. Un exemplar 24 bani.
41. Peșoni bun de inimă. Comedia în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei fideșori. Poveste de Ioan Meșta. Un exemplar 30 bani.
43. Mica Fădăci. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Rusalia pșeurarului. Poveste de Nicolae Trîmbișoia. Un exemplar 44 bani.
45. Roma Invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru Ferrari. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Millie. Novellă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hedeș. Un exemplar 80 bani.
47. „Sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poezii populare »Căntec bătrănesc«. Din culegerile lui I. Pop Reteganul. Un exemplar 20 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vînzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești!

Cărți postale

ilustrații românești

„...toate 'a tot
Frumoase cât eu aici nu pot
Mai frumoase s'-'mi socot —
Cu mintea mea!“

in **peste 20 variante,**

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de **10 bani** per bucată

la

„**Tipografia**“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcii nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foia Poporului“

iese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„**Tipografia**“, soc. pe acțiuni, Sibiu.